

Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Ružinov

Materiál na rokovanie  
MZ 08. 11. 2011

**Informatívna správa o činnosti MR**

Predkladateľ

Ing. Lýdia Adamovičová  
prednosta



Bratislava 27. október 2011



**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**  
**Program zo 6. rokovania Miestnej rady mestskej časti Bratislava - Ružinov**  
**dňa 25. 10. 2011**

---

1. Otvorenie, vol'ba overovateľov, schválenie programu  
- uzn. č. 58/2011
2. Správa o pridelení grantov z rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov  
Predkladá: predsedníčka grantovej komisie  
- uzn. č. 59/2011
3. Plán využitia finančných prostriedkov od sponzorov na mimorozpočtovom účte  
Predkladá: riaditeľ DD  
- uzn. č. 60/2011
4. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011  
Predkladá: starosta  
- uzn. č. 61/2011
5. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. ... /2011  
zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok predaja, podávania a požívania  
alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach na území mestskej časti  
Bratislava - Ružinov  
Predkladá: starosta  
- uzn. č. 62/2011
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. ... /2011  
zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení VZN č. 1/2007 o miestnych daniach na území  
mestskej časti z 27. novembra 2007 v znení VZN č. 5/2008 zo 16. decembra 2008,  
ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré VZN mestskej časti v súvislosti so zavedením meny  
euro v Slovenskej republike  
Predkladá: Mgr. Ján Buocik, zástupca starostu  
- uzn. č. 63/2011
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. ... /2011  
zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení VZN č. 9/2009 z 15. decembra 2009, ktorým sa  
určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského  
zariadenia  
Predkladá: Mgr. Ján Buocik, zástupca starostu  
- uzn. č. 64/2011
8. Návrh termínov zasadnutí miestnej rady a miestneho zastupiteľstva v roku 2012  
Predkladá: Ing. Vladimír Sloboda, zástupca starostu  
**Materiál nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia**
9. Informácia o Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o ochrane obyvateľov proti  
nadmernému hluku  
Predkladá: prednostka  
- uzn. č. 65/2011
10. Kontrola plnenia uznesení miestnej rady  
Predkladá: prednostka  
- uzn. č. 66/2011

## 11. Rôzne

- Návrh na schválenie uzatvorenia Dodatku k Nájomnej zmluve uzavorennej dňa 14. 07. 2008 s obchodnou spoločnosťou et cetera, s. r. o., Hany Meličkovej 7, 841 05 Bratislava, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby určitej na dobu neurčitú, skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa výpovedou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať z dôvodu hodného osobitného zreteľa  
- uzn. č. 67/2011

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenia**

**č. 58/2011, č. 59/2011, č. 60/2011, č. 61/2011, č. 62/2011, č. 63/2011, č. 64/2011, č. 65/2011,  
č. 66/2011, č. 67/2011**

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 58/2011  
zo dňa 25. 10. 2011**

**1. Otvorenie, vol'ba overovateľov, schválenie programu**

miestna rada

A.

**v o l í**

**overovateľov záznamu**    1. Martin Barkol  
                                      2. Josef Ošlejšek

B.

**s ch v a l p u j e**

**program rokovania /podľa pozvánky/**



Ing. Dušan Pekár  
starosta

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 59/2011  
zo dňa 25. 10. 2011**

**2. Správa o pridelení grantov z rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**A. b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o pridelení grantov z rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011

**B. u k l a d á**

**PaedDr. Márii Barancovej, predsedníčke grantovej komisie  
predložiť materiál na rokovanie MZ**

**T : 08. 11. 2011**

**C. o d p o r ú č a**

**miestnemu zastupiteľstvu  
vziať na vedomie pridelenie grantov na rok 2011 z rozpočtu Mestskej časti Bratislava -  
Ružinov podľa priloženého zoznamu v zmysle odporúčania grantovej komisie**



**Ing. Dušan Pekár  
starosta**

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 60/2011  
zo dňa 25. 10. 2011**

**3. Plán využitia finančných prostriedkov od sponzorov na mimorozpočtovom účte**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**A. b e r i e n a v e d o m i e**

predložený materiál

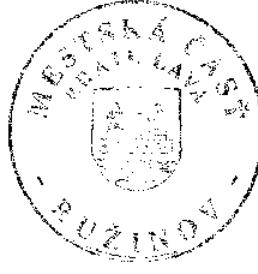
**B. u k l a d á**

**Ing. Jozefovi Závodskému, riaditeľovi DD  
predložiť materiál na rokowanie MZ**

**T : 08. 11. 2011**

**C. o d p o r ú č a**

**miestnemu zastupiteľstvu  
zobrať na vedomie informáciu využitia finančných prostriedkov vedených  
na mimorozpočtovom účte**



**Ing. Dušan Pekár  
starosta**

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 61/2011**  
zo dňa 25. 10. 2011

**4. Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**A.**

**b e r i e n a v e d o m i e**

Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011 podľa predloženého materiálu v celkovej výške

**príjmov**

	<b>s chválený rozpočet v €</b>		<b>návrh 1. zmeny rozpočtu v €</b>
<b>z</b>	<b>25 288 081</b>	<b>na</b>	<b>24 589 523</b>
bežných	21 032 822		21 099 264
kapitálových	1 446 966		681 966
finančné operácie	2 808 293		2 808 293

**výdavkov**

	<b>s chválený rozpočet v €</b>		<b>návrh 1. zmeny rozpočtu v €</b>
<b>z</b>	<b>25 288 081</b>	<b>na</b>	<b>24 589 523</b>
bežných	20 698 527		20 559 040
kapitálových	4 373 660		3 814 589
finančné operácie	215 894		215 894

**B .**

**u k l a d á**

**Ing. Lýdii Adamovičovej, prednostke**  
predložiť materiál so stanoviskami KLPaK, KFPČal, KÚPŽPaD, KŠKaŠ, KSSI  
na rokovanie MZ

**T : 08. 11. 2011**

C.

**o d p o r ú č a**

**miestnemu zastupiteľstvu**

**schváliť**

Návrh na 1. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2011 podľa predloženého materiálu v celkovej výške

	<b>z</b>	<b>25 288 081</b>	<b>na</b>	<b>24 589 523</b>
bežných		21 032 822		21 099 264
kapitálových		1 446 966		681 966
finančné operácie		2 808 293		2 808 293

**výdavkov**

		<b>schválený rozpočet v €</b>		<b>návrh 1. zmeny rozpočtu v €</b>
	<b>z</b>	<b>25 288 081</b>	<b>na</b>	<b>24 589 523</b>
bežných		20 698 527		20 559 040
kapitálových		4 373 660		3 814 589
finančné operácie		215 894		215 894



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pekár".

Ing. Dušan Pekár  
starosta

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 62/2011  
zo dňa 25. 10. 2011**

- 5. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov  
č. ... /2011 zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok predaja, podávania  
a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach na území  
mestskej časti Bratislava - Ružinov**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**A. b e r i e n a v e d o m i e**

predložený materiál

**B. o d p o r ú č a**

- 1. Ing. Dušanovi Pekárovi, starostovi  
predložiť materiál so stanoviskami KLPaK, KFPČal, KÚPŽPaD, KŠKaŠ, KSSI  
na rokovanie MZ**

**T : 08. 11. 2011**

- 2. mestnemu zastupiteľstvu  
schváliť Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. ... /2011  
zo dňa 8. novembra 2011 o úprave podmienok predaja, podávania a požívania  
alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach na území mestskej časti Bratislava  
- Ružinov**



Ing. Dušan Pekár  
starosta

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 63/2011  
zo dňa 25. 10. 2011**

- 6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. ... /2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení VZN č. 1/2007 o miestnych daniach na území mestskej časti z 27. novembra 2007 v znení VZN č. 5/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré VZN mestskej časti v súvislosti so zavedením meny euro v Slovenskej republike**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**A. b e r i e n a v e d o m i e**

predložený materiál

**B. u k l a d á**

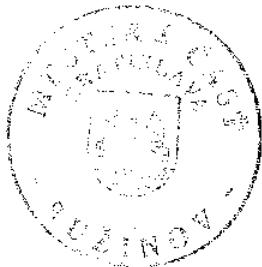
**Mgr. Jánovi Buocíkovi, zástupcovi strostu  
predložiť materiál so stanoviskami KLPaK, KFPČaI, KÚPŽPaD, KŠKaŠ, KSSI na rokovanie MZ**

**T : 08. 11. 2011**

**C. o d p o r ú č a**

**miestnemu zastupiteľstvu**

**schváliť Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. ... /2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 1/2007 o miestnych daniach na území mestskej časti Bratislava - Ružinov z 27. novembra 2007 v znení Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 5/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré VZN mestskej časti Bratislava - Ružinov v súvislosti so zavedením meny euro v Slovenskej republike**



**Ing. Dušan Pekár  
starosta**

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 64/2011**  
zo dňa 25. 10. 2011

7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava – Ružinov č. ... /2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 9/2009 z 15. decembra 2009, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**A. b e r i e n a v e d o m i e**

predložený materiál

**B. u k l a d á**

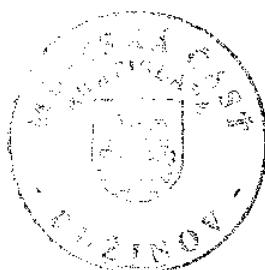
Ing. Lídii Adamovičovej, prednôrstke  
predložiť materiál so stanoviskami KLPaK, KFPČaI, KÚPŽPaD, KŠKaŠ, KSSI  
na rokovanie MZ

**T : 08. 11. 2011**

**C. o d p o r ú č a**

miestnemu zastupiteľstvu

schváliť Všeobecne záväzné nariadenie č. .../2011 zo dňa 8. novembra 2011, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 9/2009 z 15. decembra, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pekár".

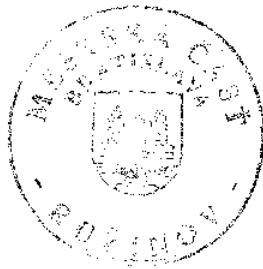
Ing. Dušan Pekár  
starosta

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

zo dňa 25. 10. 2011

**8. Návrh termínov zasadnutí miestnej rady a miestneho zastupiteľstva v roku 2012**

**Materiál nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia**



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pekár".

Ing. Dušan Pekár  
starosta

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

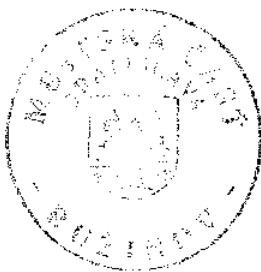
**Uznesenie č. 65/2011**  
zo dňa 25. 10. 2011

**9. Informácia o Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o ochrane obyvateľov proti nadmernému hluku**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu o Návrhu Všeobecne záväzného nariadenia o ochrane obyvateľstva proti nadmernému hluku



Ing. Dušan Pekár  
starosta

**Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov**

**Uznesenie č. 66/2011  
zo dňa 25. 10. 2011**

**10. Kontrola plnenia uznesení miestnej rady**

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

**b e r i e n a v e d o m i e**

**splnenie uznesení MR č. : 44/2011, 45/2011, 46/2011, 47/2011, 48/2011, 49/2011,  
50/2011, 51/2011, 52/2011, 53/2011, 54/2011, 56/2011**

**termínovaných k 30. 09. 2011**



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pekár".

**Ing. Dušan Pekár  
starosta**

Miestna rada mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 67/2011  
zo dňa 25. 10. 2011

11. Rôzne

- Návrh na schválenie uzatvorenia Dodatku k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 s obchodnou spoločnosťou et cetera, s. r. o., Hany Meličkovej 7, 841 05 Bratislava, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby určitej na dobu neurčitú, skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa výpovedou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať z dôvodu hodného osobitného zreteľa

miestna rada  
po prerokovaní materiálu

A.

b e r i e n a v e d o m i e

predložený materiál

B.

u k l a d á

Mgr. Jánovi Buocikovi, zástupcovi starostu  
predložiť materiál so stanoviskom KFaPČaI na rokovanie MZ

T : 08. 11. 2011

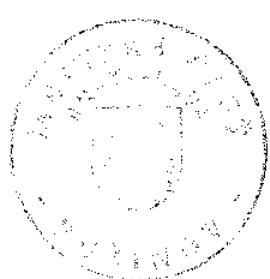
C.

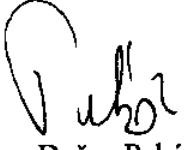
o d p o r ú č a

miestnemu zastupiteľstvu

schváliť z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov uzavorenie Dodatku k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 s obchodnou spoločnosťou et cetera, s. r. o., Hany Meličkovej 7, 841 05 Bratislava 4, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby nájmu určitej na dobu neurčitú, skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa výpovedou bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať s podmienkou:

Dodatok k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v miestnom zastupiteľstve. V prípade, že tento Dodatok k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 14. 07. 2008 v tejto lehote nebude podpísaný nájomcom, toto uznesenie stratí platnosť



  
Ing. Dušan Pekár  
starosta